

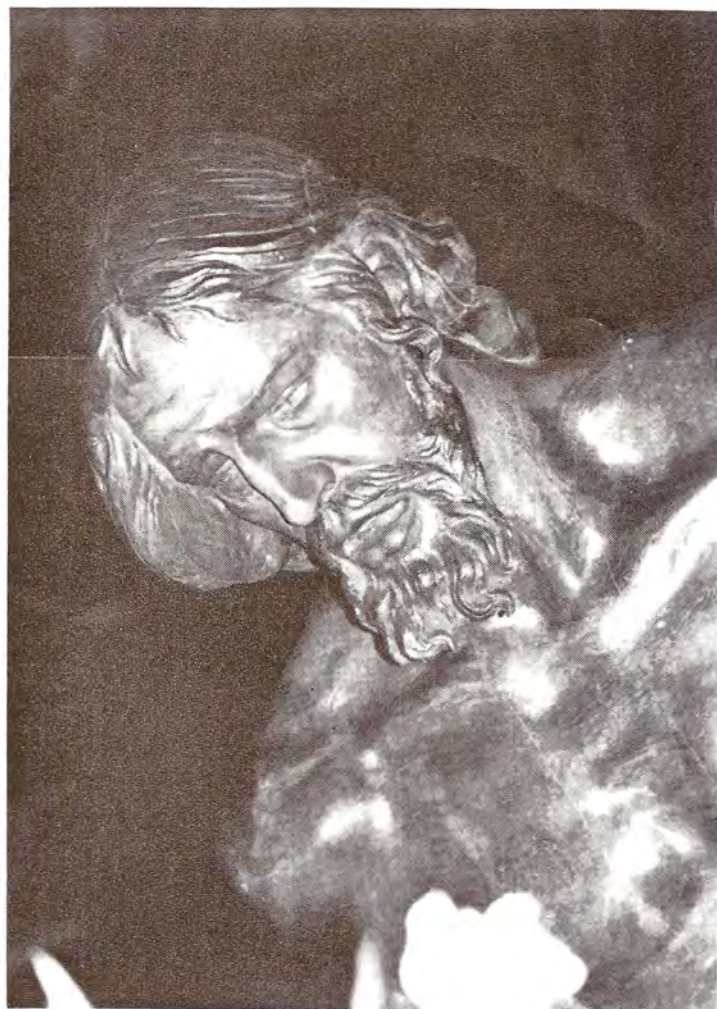
REVISTA INFORMATIVA DE LA
COFRADIA DEL SEÑOR
ATADO A LA

COLUMNA

ZARAGOZA

Nº 22

Enero-Junio 1.991



Hoy día de Jueves Santo
es un día de dolor
día en que en una columna
azotaron al Señor.

Ya estais juntos Jesús mio
así lo quiso el cofrade
al fin salen a la calle
nuestro Cristo con su Madre.

Nuestra portada:

Por fin, después de más de diez años de espera, salió a la calle el paso procesional de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor.

Es el cuarto paso procesional de la Cofradía y símbolo en este caso de lo que la unión de los cofrades puede conseguir, porque sin la ayuda de unos y otros en las diferentes tareas de este paso difícilmente hubiese podido salir a la calle.

Las dos jotas de la portada son parte de las que se cantaron en el recorrido del Jueves Santo y ganadoras del concurso que en su día se hizo. Las letras son de los cofrades Ester Castán y Francisco Javier Nápoles, que recibirán en fechas posteriores un obsequio de la Cofradía tal y como en su día indicaban las bases del concurso de letras de Jotas.

Revista Informativa de la Cofradía del Señor Atado a la Columna.

Numero 22

Enero-Junio 1.991

Edita: Real, Antiquísima, Ilustre y Penitencial Cofradía del Señor Atado a la Columna.

Domicilio de Secretaría: J. Cortes, Madre Vedruna, 42 -3º -4ª ZARAGOZA

Redaccion: Grupo de Trabajo de Publicaciones - Sección Revista

Impime: GORFISA, Pedro Cerbuna, 7 50009-ZARAGOZA

Depósito Legal: Z-1053-90

EDITORIAL

ADIOS CINCUENTENARIO

Se acabó. Cuando leas este boletín se habrán terminado los actos programados para la celebración de nuestro **CINCUENTENARIO PROCESIONAL**. Creemos que se ha conseguido lo fundamental de esta celebración: tomar conciencia de lo que suponía el hecho en sí de la existencia de la Cofradía y de su presencia activa en nuestras vidas. Todo lo demás, la parafernalia, los estrenos, los actos, no dejan de ser unos meros accesorios que de alguna manera nos ayudan a entender el importante mensaje que lleva la Cofradía, pero que dada la importancia que este año han tenido, no podemos dejar pasar por alto y reconocer aquí, que ha existido un altísimo nivel de participación, preparación y desarrollo de los mismos. De todo ésto se os habla en el interior de este boletín.

HOLA CENTENARIO

La vida sigue, y ésta será si Dios quiere una fecha importante en el futuro de la Cofradía. En el intermedio habrá muchas otras fechas también importantes, muchas celebraciones, muchas vivencias y desarrollo de los cofrades. Esperemos que la Cofradía siga trabajando para cuando lleguen esos momentos estar todavía mejor preparada que hoy, y pensar que lo estará en la medida que sus cofrades lo estén y entiendan que **LA COFRADIA SON ELLOS**.

Es de esperar que el legado que se va dejando sirva para todos estos acontecimientos. Así lo deseamos.

NUEVA JUNTA DE GOBIERNO

En el último capítulo de la Cofradía se llevó a cabo la renovación del cargo de Hermano Mayor, el cual regirá los destinos de la misma durante los próximos cuatro años. Junto a él se presentó la nueva junta que le acompañará en esta tarea.

Desde aquí la disposición de este boletín para el servicio de la Cofradía.



Páginas especiales de Semana Santa

Si tuviéramos que hablar de la Semana Santa como todos los años, bastaría con decir que nos podíamos remitir a semanas santas anteriores, ya que la tónica de seriedad y responsabilidad de estos últimos años ha seguido siendo la predominante de nuestros actos y desfiles procesionales.

Pero da la casualidad que este año era la celebración de nuestro cincuenta aniversario penitencial, y por ello la procesión del Jueves Santo y también el capítulo general revestían entre todos los actos un carácter especial en todos los sentidos.

Un aspecto fundamental marcaba desde el primer momento el desfile del Jueves Santo: la aparición del nuevo paso de la Cofradía, el paso de **NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD EN EL MAYOR DOLOR**.

Desde el comienzo se apreció una expectación diferente a años anteriores. Los cofrades que acudieron para ver el paso desde cerca antes de comenzar la procesión y el público que fiel a la cita nos espera a la salida de Santiago todos los años, se vió fuertemente incrementado por curiosos y amantes de la Semana Santa, así como por

numerosos cofrades de otras cofradías que querían apreciar y vivir la primera salida procesional de este paso.

Desde luego que el paso saliera bien y luciera como lució, al igual que el resto de pasos y atributos, y la normalidad en todas las secciones, se debe a un trabajo programado de la junta y a la respuesta que los cofrades están dando en cuanto a interés y participación.

En el aspecto general de nuestro desfile también tenemos algo que decir, aunque este año se haya llevado un poco las miradas este nuevo paso: la importante longitud de nuestra Cofradía. La cabeza de procesión entraba en el Coso pasada la Pza. de España cuando la cola todavía estaba en la Pza. de Aragón. El orden que a pesar de esta longitud mantienen las diferentes secciones es, según comentarios vertidos desde fuera y por personas ajenas a nosotros, digno de admiración (¿Sabeis que los cetros de cabeza y de cola deben de llevar en la actualidad walkies-talkies para poder comunicarse entre ellos ante los imprevistos que puedan suceder?).

Sigue aumentando el número de participantes en todas las secciones y de esta manera se incrementa el desfile procesional. Así, la sección de pasos aumentó por lo ya indicado hasta ahora del paso de la Virgen, las secciones infantil y de hachas también aumentaron y, debemos hacer referencia de una manera muy especial a la sección de tambores, timbales y bombos, ya que este año se sobrepasó la cifra, de alguna manera mítica, de 300 componentes, cifra que era imposible de pensar no hace muchos años.

Debemos hacer alusión este año al aspecto económico. Evidentemente éste ha sido un año especial en cuanto a gastos por las muchas partidas presupuestarias extraordinarias que había: Virgen, Aniversario, libro, ... Debemos dejar constancia de la respuesta positiva de los cofrades que con la compra de bonos y con su ayuda económica, más de lo normal ya que los donativos este año aumentaron de una manera considerable, han logrado que se haya podido llegar a buen puerto. Falta por hacer el último pago de la Virgen que se cubrirá con la última derrama de las tres que se aprobaron, y evidentemente, el próximo año será un año de ajustes y de pretarse el cinturón, ya que los remanentes que otros años se dejaban para imprevistos u otros proyectos esta año han quedado a cero, al igual que las arcas de la Cofradía. Pero eso será historia ya del año que viene. Hoy lo que debemos constatar es la colaboración y ayuda de todos los que habeis aportado, con más o menos sacrificio, vuestro estipendio, ayuda, donativo, o compra para cubrir los más de 4.000.000 de pesetas que era el presupuesto de este año.

Uno de los aspectos más novedosos este año, e impactantes fuera ya del contexto propio de la pro-

de Páginas especiales de Semana Santa

cesión, fueron sin duda los dos carteles editados por la Cofradía. El primero realizado con motivo de la celebración del cincuentenario y el segundo con motivo de la primera salida procesional del paso de la Virgen.

Nos pueden tachar de narcisitas, pero creemos que son carteles que crean escuela dentro del mundo de la Semana Santa. Primero por su concepción, ya que se

han salido del tópico de la imagen, del hábito o de la fotografía en perspectiva, y después por su confección en cuanto a estilo y elegancia. Así demostramos que con ganas se pueden hacer cosas bonitas, que aunque cuesten dinero, se pueden amortizar. Además hoy en día una imagen vale más que mil palabras y estos posters causan y causaron el impacto deseado.

Evidentemente debemos detenernos igualmente en el Capítulo General de este año, en el cual hubo una asistencia masiva de cofrades, y donde las entregas de las medallas de oro y plata a aquellos cofrades que llevaban 50 y 25 años respectivamente en la Cofradía supuso un acto emotivo importante.

De la Eucaristía de la Fiesta también hay que hacer una mención: la Iglesia estaba a rebosar de cofrades. La presencia de los hermanos mayores de casi todas las cofradías de Zaragoza, la del Obispo Auxiliar de la Diócesis y la bendición del paso de la Virgen pusieron en su conjunto un remate muy especial a este día que creemos llegó muy hondo a los corazones de los cofrades que allí estuvimos.

En fin, una SEMANA SANTA Y CUARESMA éstas del Aniversario para no olvidar y para pasar a la historia de la Cofradía con letras de molde.

ESTADISTICA 1.991 DE LA PROCESION DEL JUEVES SANTO

| | | |
|--------------------------------|-------|--------------------|
| Sección montada | ___ | 2 (+1 cuidador) |
| Atributos | _____ | 21 (+5 reservas) |
| Infantiles | _____ | 35 (+2 encargadas) |
| Hachas | _____ | 110 |
| Pasos | _____ | 46 (+4 cabeceros) |
| Piquete | _____ | 34 |
| Tambores, timbales y bombos | _____ | 280 |
| Manolas | _____ | 10 |
| Cetros y Junta | _____ | 12 |
| Cofr. aux. de paisano | _ | 3 |
| TOTAL | | 565 |

Esto representa una participación del 71,25% de la totalidad de los cofrades, es decir, 7,1 de cada 10 han participado activamente en la procesión del Jueves Santo. No se tiene en cuenta aquellos que nos acompañaron de paisano como penitentes.

PERSONAL AUXILIAR NO COFRADE


| | | |
|--------------|-------|----------|
| Joteros | _____ | 2 |
| Limpieza | _____ | 2 |
| Sanitarios | _____ | 3 |
| TOTAL | _____ | 7 |

ASISTENTES NO COFRADES

| | | |
|------------------------|-------|-----------|
| Banda de Calanda | ___ | 45 |
| Representac. Cofradías | | 16 |
| TOTAL | _____ | 61 |

TOTAL GENERAL PROCESION 633





No se me ocurre otra palabra ni otra idea para resumir lo que el Jueves Santo pudo ver el público que acompañó nuestra procesión.

Desgraciadamente el que escribe estas líneas, que dedico a toda la Cofradía y simpatizantes de la misma, no pudo verla ya que es componente de la misma, pero pude ir desglosándola según el gesto que observaba en las caras del público a medida que iba pasando por ellos. Esto bien podría ser una carta de felicitación a cada uno de los que componemos la Cofradía y nos esforzamos, cada uno en nuestro puesto, dentro de la misma para que sólo se pueda decir una palabra: olé.

Que puntualidad, que seriedad, que derroche de organización, que señorío. Creo que este 50 aniversario ha servido, si ello era posible, para dar "alas" a esta Cofradía del Señor Atado a la Columna de la que ya se empieza a escuchar en voces autorizadas de Zaragoza que es *"algo más que una Cofradía"*.

Si me permitís, voy a desglosar un poco la procesión para convencerme de que no sueño y para conseguir sacar algún fallo por si este fuera susceptible de mejora.

La sección montada, puntual en la salida, y con señorío y estilo encabezando la procesión. Los atributos en perfecto orden para dar paso a la Peana que al toque de oración del Piquete aparece en la puerta para ir marcando el paso durante toda la procesión.

Piquete y Peana han mejorado ostensiblemente en los últimos años.

Para quienes no confiaban en el Piquete, ahora es el momento de juzgarlo. Sobriedad y estilo en su desfile, características marchas propias y personales en su toque.

Los infantiles se porta-



¡ OLE !


F.J.N.

ron como machotes, no dieron nada de mal.

Los reservas a pesar de ser eso, reservas, tuvieron su trabajo ya que alguna baja involuntaria y alguna indisposición transitoria debieron de cubrir.

Las hachas desfilando con la seriedad que les caracteriza y que cada vez va a más. También fue habitual en todo el recorrido el olor a incienso de los pebeteros, logrando que éstos fueran encendidos durante todo el recorrido dando su escolta al Paso de Misterio y al Titular con unos adornos florales majestuosos, diferentes y definidos.

Los tambores, timbales y bombos hablaron por sí solos. Sólo hay que decir: "el que tenga oídos para oír que escuche..." Donde pude escuchar la palabra que da pie a este artículo fue cuando hizo su aparición en la puerta de Santiago el nuevo paso de la Cofradía que durante todo el recorrido despertó la curiosidad de los espectadores y el posterior veredicto. Luego las manolas que acompañan a la madre de Dios en sus momentos más tristes. La Cruz in Memoriam, escoltada por los



escudos insignia, que representa a tantos que nos han dejado temporalmente pero que estamos seguros que el Jueves Santo a las ocho en punto de la tarde están en primera línea expectantes para ver salir SU procesión.

La majestuosidad de toda la procesión llega al culmen al finalizar la salida: en la calle nuestro Titular. Bien hechas están las críticas que en su día le hicieron a José Bueno, bien hechas al decir que era una obra monumental.

La banda de Calanda puso en todo el recorrido solemnidad al acto. Detrás la Junta de Gobierno, bueno, los restos de ella, ya que casi todos están comprometidos en algún lugar de la procesión. Su esfuerzo día a día hace que esto sea una realidad.

Para finalizar los cuatro hachones, sufridos cofrades que tienen que soportar alguna que otra impertinencia del público.

No quisiera olvidarme de los cetros, que durante todo el recorrido y en días anteriores han estado preocupándose de todos los detalles que pudieran surgir a lo largo del desfile.

Como véreis esto merece una felicitación común, y desde aquí quiero deciros que ya que estamos cara a la próxima Semana Santa, hay que continuar trabajando como hasta ahora para que, si es posible, ésto se pueda mejorar.

Me dejo una cosa, pero quería que fuese la guinda final: "los joteros". Quisiera que si alguien no la pudo oír bien la leyera ahora tranquilo. Es la jota que se cantó al salir de Santiago, con la que quiero despedir este artículo:

**Ya estais juntos Jesús mío
así lo quiso el cofrade
al fin salen a la calle
nuestro Cristo con su madre**

¡ OLE !

GRACIAS GRACIAS GRACIAS GRACIAS

- A los que fuísteis a Gijón en 1.981
- A los que durante diez años habeis recogido papel y plata y a los que lo habeis guardado.
- A los que trabajásteis en los diferentes proyectos.
- A las que habeis pasado nervios con miedo de no acabar a tiempo y que habeis perdido largas horas y días bordando y cosiendo.
- A los que habeis estado colaborando en los traslados, montajes y pruebas.
- A los que os habeis movido para conseguir un abaratamiento en los costos.
- A los que le hicísteis los primeros vestidos para que se pudiera colocar en la hornacina.
- A los que le hicísteis una primera restauración de urgencia
- ... Y también
- A los que la habeis acompañado en la procesión con vuestros rezos.
- A los que la habeis venido a ver a Santiago todos los días.
- A los que os habeis preocupado de su limpieza, de su ornamentación,...

Por todos vosotros y por muchos más que seguramente nos dejaremos, hoy **NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD** es el cuarto paso de la Cofradía. Ahora nos corresponde a todos los cofrades su cuidado, darle nuestro cariño, nuestra oración y demostrarle desde nuestro interior que nos sentimos orgullosos de que esté en nuestra Cofradía para que también ella se sienta orgullosa de nosotros.



El día 2 de Enero, festividad de la **VENIDA EN CARNE MORTAL DE LA VIRGEN DEL PILAR A ZARAGOZA**, fué el día que se eligió para sacar el paso del taller en donde se realizaba y trasladarlo a Santiago. En las fotografías inferiores se puede observar el dispositivo montado para este día con acompañamiento de dos unidades de la policía local, así como de las medidas realizadas en las puertas de la Iglesia de San Cayetano y bordillos que debe de subir en el recorrido procesional, que aunque en el proyecto estaban contempladas, quisimos asegurarnos de todos los detalles. No se debía dejar nada a la improvisación del Jueves Santo.

... DE LA COFRADIA

RENOVACION DE LA JUNTA GOBIERNO

Os suponemos enterados a todos los que seguís con interés la Cofradía que este año ha habido elecciones para el cargo de Hermano Mayor.

Efectivamente, tras el aviso enviado por el anterior Hermano Mayor a todos los cofrades, se abrió un período de elecciones tal y como está estipulado en nuestros estatutos para la elección del nuevo Hermano Mayor que regirá los destinos de la Cofradía durante los próximos cuatro años.

En el Capítulo General, pasados los plazos pertinentes, se sometió a la aprobación del mismo la candidatura presentada por la Junta de Gobierno ya que no hubo más candidaturas.

El cargo recayó en la persona de **Angel Luis Nápoles Gimeno**, quien a su vez presentó a los miembros de su nueva junta, confirmándose igualmente su aprobación en Capítulo. Esta ha quedado compuesta de la siguiente manera:

Hermano Mayor: Angel Luis Nápoles

Hermana Teniente: Ana Ducha

Hermano Secretario: Jesús Cortés

Hermano Tesorero: Armando Cester

Vocales: José M. Aranda, Alberto Abansés, Francisco J. Nápoles, Pedro L. Conde, Pascual Gallego, Carmen San Romá, Consuelo Hernando, Ana I. Sampérez, Fernando Peitivi, Miguel Lahuerta.

Desde esta revista se desea a esta nueva junta éxito en su misión.

VIDEO SEMANA SANTA 1.991

En fechas próximas saldrá el vídeo de la última Semana Santa. Los interesados contactar con Fernando en el **29.23.76**.

Cristina Alvarez Bautista.

Si alguien sabe de su domicilio actual o los conoce, le rogamos se lo haga saber para que se ponga en contacto con Secretaría: **23.03.95** (Jesús).

NUEVOS COFRADES

Otro de los actos que posiblemente por sus características haya pasado desapercibido en general, han sido **LAS JORNADAS DE BIENVENIDA** a los nuevos cofrades, entendiéndose también por éstos a aquellos que durante este año cumplieron los 14 años y ya tenían impuesto el hábito con anterioridad.

Se trata de acoger y abrir las puertas a todos aquellos que quieran compartir con nosotros la vivencia de la Cofradía. Ya no es una mera carta fría y distante, sino un contacto próximo y real a los que ya la componemos.

21 DE ENERO ORACION POR LA PAZ

Aunque ya pasado en el tiempo y afortunadamente olvidada, la Guerra del Golfo estuvo presente en nuestra Cofradía. La Junta de Gobierno participó en una Vigilia de Oración por la Paz con la presencia del Obispo y el resto de las cofradías de Zaragoza. La premura del tiempo en la organización nos impidió avisar, como hubiéramos deseado, a todos los cofrades.

DEVOLUCION DE CORRESPONDENCIA

Secretaría informa de la devolución de correspondencia a nombre de:

Antonio Royo Temprado.
Fco. Javier Del Río Sanz.
Josefina Morales Aguilera.
M. Rosa Genzor Soler.
Fco. Javier Martín Linares.
Natalia Temiño Ibarco.

ACTIVIDADES

Las próximas actividades a desarrollar para este trimestre son:

Festividad de San Antonio. Como años anteriores un grupo de la sección de tambores, timbales y bombos, participará en el domingo más cercano a la Festividad de San Antonio en la procesión que se organiza en el Barrio Jesús.

Interesados llamar al delegado de Tambores.

Ofrenda de Flores a la Virgen del Pilar. Servirá para cerrar los actos del cincuentenario. Está sin concretar la fecha, por lo que recibireis carta sobre el particular.

Carta del Hermano Mayor

Queridos hermanos:

Tras haber tomado posesión del cargo de Hermano Mayor de la Cofradía, para el que fuí elegido en el capítulo del pasado tres de marzo, siento la obligación y la necesidad de ponerme en contacto con vosotros.

Mi elección y la incorporación de nuevos miembros a la Junta de Gobierno no marca, desde luego, una nueva etapa. La continuidad de la labor realizada hasta ahora por los que continúan en la Junta de Gobierno o por los que han salido de ella voluntariamente, debe ser la pauta para el futuro inmediato.

Esta postura viene avalada por la trayectoria llevada últimamente en la Cofradía, refrendada por la participación de los cofrades y por las numerosas muestras de adhesión y de confianza que constantemente se hacen a la Cofradía por personas ajenas a la misma.

Evidentemente a personas nuevas ideas nuevas, y sí que es posible que en estos próximos años vean la luz nuevos proyectos, nuevas ideas y nuevas actividades que en definitiva deben servir para lo que hasta ahora ha servido la Cofradía; intentar vivir de la mejor manera posible el mensaje evangélico que Cristo nos legó.

Ciertamente que estamos ante una nueva etapa por un gran número de razones: en el entorno que se mueve nuestra Cofradía (sínodo diocesano -1.986-, nuevo código de derecho canónico -1.983-, exhortación apostólica de Juan Pablo II (Christifidelis Laici), nos lleva al planteamiento no de una mayor participación de los cofrades, sino de una mayor preparación de los mismos cara a la sociedad que nos ha tocado vivir, porque no olvidemos que el planteamiento real de un cofrade no es vestir el hábito dos días al año, sino ser cofrade los 363 días restantes del año.

En consecuencia, sirva esta nota además de como presentación y ofrecimiento personal a todos vosotros, también como un llamamiento general a la participación en el seno de nuestras actividades, como camino único para alcanzar objetivos positivos para la Cofradía. Porque la riqueza de la misma no debe venir sólo del número de pasos, ni por nuestro patrimonio, ni por nuestra antigüedad, ni por nuestras tradiciones; sin cofrades la Cofradía no será nada. Por ello la riqueza de la Cofradía vendrá dada además de todo lo dicho, por sus cofrades. Si ellos están preparados, nuestra Cofradía florecerá como una auténtica comunidad en todos sus aspectos: religiosa, cultural, social, recreativa, formativa, tradicional, ...

Recibir todos un abrazo en Cristo.

EL HERMANO MAYOR

Album del Cincuentenario

Pasada ya la celebración del cincuentenario, han sido muchas las vivencias experimentadas y que quedarán en el recuerdo de todos los que de una manera u otra hemos participado.

En esta revista queremos hacer un rápido y breve recorrido de todo lo que ha acontecido en este año.

Se comenzó la celebración con la festividad del 13 de Octubre, fecha que coincidía con la primera anotación del libro de actas, ya que la primera acta en donde se acuerda la creación de la Cofradía como filial de la Hermandad era de 13 de Octubre de 1.940.



Diferentes fotografías del día 13 de Octubre.

- * Dosel con la imagen montada junto al altar.
- * Entrega de la Bendición Papal enviada por su Santidad a la Cofradía.
- * Lectura del nombramiento de Hermanas de Honor a la Comunidad de Santa Inés.

8 COLUMNA



Album del Cincuentenario



Visita a D. José Jorda

El 12 de Diciembre, el Hermano Mayor y miembros de la Junta visitaron al número uno de la Cofradía Don José Jordá Fustiñana, Hermano Mayor de Honor y Fundador, para comentarle los actos del cincuentenario y darle a conocer que se le haría entrega de la insignia de oro.

Dios quiso llamarlo a su lado el día 19 del mismo mes, siete días después de la visita. Triste pérdida, y más en este año, que hubiera supuesto un emotivo acto en el día del Capítulo.

Los conciertos del cincuentenario (V Semana de Música Sacra) se celebraron en Diciembre. Participaron la Escolanía de San Agustín, Coral Picarral y Coral Zaragoza, todos ellos presentados por la locutora de Radio Zaragoza Conchita Carrillo. El intenso frío de esos días en Zaragoza mermó posiblemente la asistencia a la que estamos acostumbrados. No obstante éstos se desarrollaron brillantemente.



Conciertos del Cincuentenario

En Febrero se hizo la presentación oficial al resto de cofradías y medios de comunicación de los actos del cincuentenario. Aunque ya se habían celebrado algunos, la Junta consideró ésta como fecha más propicia para dar a conocer la celebración por ser más cercana a la Semana Santa y haber una mayor sensibilización en estos sectores hacia las cofradías.

En el acto de presentación se les entregó un dossier completo de la Cofradía, así como una medalla del Aniversario a cada Hermano Mayor presente en el acto. Se aprovechó asimismo para hacer entrega de la medalla a aquellas entidades y personas que a lo largo de estos años de una manera u otra vienen ayudando a la Cofradía para que ésta pueda desarrollar todas las actividades que se propone.

La presentación tuvo lugar en el salón de actos del Colegio de Agentes de Seguros cedido para esta ocasión.



Acto de presentación a Cofradías y medios de Comunicación

Album del Cincuentenario

Capítulo y Fiesta Principal, fue otro plato fuerte de este año. Dejando de lado lo que en ese día ocurrió en cuanto a lo que viene siendo habitual todos los años, con motivo del aniversario debemos dejar constancia de: el emocionante acto de la entrega de medallas de oro y de plata a aquellos cofrades que llevaban 50 y 25 años respectivamente en la Cofradía, la presencia del Obispo Auxiliar de Zaragoza, Don Carmelo Borobia, la asistencia de los Hermanos Mayores de las cofradías de Zaragoza, la asistencia de los Hermanos Mayores de cofradías hermanas de España, y por supuesto la bendición del paso de la Virgen, la participación de la Coral Santa Teresa, que realzó el acto si cabe más de lo que ya tenía de realze, y la masiva participación de nuestros cofrades.



En las mismas fechas se hizo entrega del libro, posters y medalla oficial del Cincuentenario al alcalde de la ciudad. Para ello fuimos invitados a una audiencia a su despacho asistiendo cinco miembros de la Junta de Gobierno.

En las fotos; Bendición del nuevo paso por el Obispo Auxiliar de la Diócesis y momento de la entrega al Alcalde de la Ciudad de diverso material de la Cofradía



SI AUN NO HAS ADQUIRIDO EL LIBRO EDITADO POR LA COFRADIA PUEDES HACERLO LOS JUEVES DE 7 A 9 EN EL LOCAL SOCIAL EN SANTIAGO

Album del Cincuentenario

También la exposición realizada este año resultó muy visitada. En ella se pudo observar de una manera rápida todo el patrimonio que actualmente posee la Cofradía, así como fue mostrado por primera vez el archivo histórico-fotográfico que, acabado este año, recoge la historia gráfica de la Cofradía desde 1.940. En próximas actividades mostraremos más detenidamente y nuevamente este archivo compuesto en la actualidad por siete tomos encuadernados en piel.

Indudablemente el colofón de este Aniversario lo puso la procesión de Jueves Santo, pero no debemos de hacernos reiterativos y es un asunto ya comentado en otro apartado de este boletín. Sólo quedaría una cosa por añadir, y es testimoniar la cantidad de aplausos que el nuevo paso recibió tanto a la salidad de Santiago el Jueves como a la salida del Viernes, y eso no nos lo inventamos, ya que se puede observar en los vídeos que hay grabados.

Como complemento a esta celebración fue editado el libro del Cincuentenario (1.804-1.940-1.990). Un completo estudio en todos los sentidos de la historia de la Cofradía desde su fundación en 1.804, un complemento que no debería faltar en ningún hogar cofrade; y por supuesto los dos carteles anunciadores de la efemérides de este año: uno sobre la celebración del Aniversario y otro como anuncio de la primera salidad procesional del paso de la Virgen, que sin duda será muy comentado durante bastante tiempo por el impacto que ha causado y en el que también nos hacemos eco en la crónica sobre la Semana Santa.

En el aspecto económico que también tenemos que tocar, debemos agradecer a todos aquellos que compraron lo que llamamos **BONOS DEL ANIVERSARIO**. Fue un dinero adelantado a las arcas de la Cofradía que sirvió para lo que nos habíamos propuesto: hacer frente a los primeros gastos de este año especial mientras llegaba la época de la Semana Santa. Podemos indicar que hicimos corto en las previsiones de los mismos, por lo cual la respuesta fue más que satisfactoria y la experiencia positiva tanto para aquellos que colaboraron como para la propia Cofradía. De nuevo gracias a los compradores.

Sin grandes alaridos, pero haciendo las cosas como se deben de hacer y como estamos acostumbrados en la **COLUMNA** ha hacerlo, ha pasado la celebración del CINCUENTENARIO. Sin duda con momentos muy emotivos y con ratos difíciles de olvidar (ino hay que perderse la salida de la procesión en los vídeos!). Ahora nos queda el recuerdo, el buen sabor de boca y la ilusión de seguir celebrando fechas y fechas hasta que lleguen próximas celebraciones. El BICENTENARIO está a la vuelta de la esquina, pero de seguro que no esperaremos hasta entonces para seguir trabajando por nuestra Cofradía. La próxima Semana Santa y el próximo curso cofradiero nos lo demostrará.

Todos aquellos cofrades que deseen fotos del día de la imposición de hábitos o de la entrega de las medallas deben dirigirse a:

FOTOS SANCHEZ

Cmno Puente Virrey 68-70
Tlno. 27 07 00 ZARAGOZA

| | | |
|--|---------------------|-------------|
| | CMNO. PUENTE VIRREY | 68-70 |
| | AVDA. TENOR FLETA | DOS DE MAYO |
| | AVDA. SAN JOSE | |
| | | |

HABLA MAS ...

LA CELEBRACION DEL CINCUENTA ANIVERSARIO ha supuesto el envío a la Cofradía de cartas de diferentes cofradías de España felicitándonos en esta celebración. Algunas ya las pusimos en el programa oficial de Semana Santa, otras por falta de espacio o por que llegaron en fechas posteriores no pudieron ser publicadas. Las incluimos aquí en este boletín para dejar constancia de las mismas y para que sirvan como las anteriores de testimonio de la amistad y compañerismo que esta Cofradía mantiene con diferentes cofradías de España.



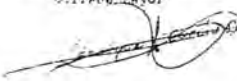
M. L. Y CAPITULAR COFRADIA
DE LA
FLAGELACION DE N. S. JESUCRISTO
Y STA. SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS
N. S. CATEDRAL DE LA LAGUNA

San Cristóbal de La Laguna, 20 de Febrero de 1991

N.º _____ Estimados Hermanos:

Celebramos muy sinceramente vuestro cincuenta aniversario, que conmemoráis este año. Nuestra Cofradía celebra en Junio el cuarenta aniversario. Atentamente.

Enrique A. Terfe Rodríguez
Cofrade Mayor




COFRADIA
DE LA
SANTA VERA CRUZ
BILBAO

Bilbao, a 26 de Febrero de 1991

Real, Antiquísima, Ilustre y Penitencial Cofradía del Señor Atado a la Columna - Zaragoza.

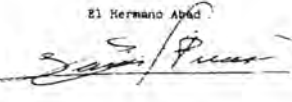
Queridos Hermanos en Nuestro Señor Jesucristo:

Me deseanos manifestar, nuestra más profunda alegría, por la celebración de vuestro cincuentenario como Cofradía Penitencial.


Tener presentes, que os tendremos en nuestras oraciones para que todos vuestros deseos y anhelos, se hagan realidad.

Un cordial saludo, en nombre de todos los miembros de esta Cofradía.


El Hermano Abad



Fdo. Javier M. Frías Aguirre



Cofradía de la Pasión
PARROQUIA DE SAN VICENTE MARTIR DE ARABANZO
BARRIO DE BILBAO, 18, 1.º
48001 - BILBAO



Bilbao 26 de Enero de 1991.

Real Antiquísima Ilustre y Penitencial Cofradía del Señor Atado a la Columna. ZARAGOZA

Estimados Señores:

Por la presente y ante la próxima celebración, de vuestro Cincuentenario, como Cofradía Penitencial, le ruego sean tan amables de informarme del Programa de Actos que tienen previsto realizar, para que con ello, podamos tomar una decisión, sobre nuestra asistencia.


Del mismo modo y respondiéndome, a la anterior comunicación, le reitero mi más sincera congratulación, por tal efemeridad.

Realmente sabemos valorar lo que ello supone debido a que nosotros, a pesar de la diferencia de antigüedades en el tiempo, esta Cofradía de la Pasión también cumple en este año sus 50 años de su fundación.

Siempre a vuestra entera disposición, por esta Junta de Gobierno, el Hermano Secretario:

José Manuel Espinosa de los Monteros

Firma: Jesús Manuel Espinosa de los Monteros Bilva.
c/ Buzoeta Alumar, 1-24 D.
48001-BILBAO




JUNTA DE HERMANDADES Y COFRADIAS
DE SEMANA SANTA DE ALZIRA

La Junta de Hermandades y Cofradías de la Semana Santa de Alzira, felicita a la Real, Antiquísima, Ilustre y Penitencial Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza, en las Bodas de Oro de su constitución como Cofradía Penitencial.

Que la conmemoración extraordinaria que vais a celebrar redunde en beneficio de la entrañable y magnífica Semana Mayor Zaragozana.

B. Carrasco

Bernardo Carrío Carrasco
(Presidente de la Junta de Hermandades y Cofradías de la Semana Santa de Alzira)



Eduardo J. Sagrañas Gómez

Quilerno Póster de Arte, 9. 1.º 120.
Teléfono 84 00 38
21004 HUÉLVA

Sr. Hermano Mayor de la Real,
Antiquísima, Ilustre y Peni-
tencial Cofradía del Señor A-
tado a la Columna.
ZARAGOZA

H. enero 91

Estimados amigos:

Es un honor el poderos fe-
licitar en tan importante acontecimiento. Espero que el -
fruto de estos cincuenta años sirva para dar testimonio -
de la Esperanza y Libertad que nos ofrece JESUS.

Un cordial abrazo,

Eduardo J. Sagrañas
Periodista



Junta Central de Hermanas Santa

Edificio Social C/ Sopa, 15 - Apartado 28
03300 CALLOS DE SEGURA
(Almería)

Angel Luis Napoleón
Cofradía del Señor Atado a la Columna
Vía Iberica, 12-14 A
30009 ZARAGOZA

Queridos hermanos en Cristo:

Leída vuestra acta del pasado
mes de noviembre en la Junta celebrada el pasado 13 de
Febrero, se tomó el acuerdo por unanimidad de los presentes
de enviarnos nuestra más cordial enhorabuena por la celebra-
ción de vuestro cincuenta aniversario y la sincera intención
de ayudarnos, si lo de acuerdo, si de algún modo a vuestros
actos.

D. Vicente María Guillen
Presidente.



Hermandad de Cofradías Penitenciales
de la Villa de Bilbao
PARROQUIA DE SAN VICENTE MARTIR DE ARANDA
Calle de Bilbao, 16, 1.º
48001 - BILBAO

Bilbao a 28 de Febrero de 1991

REAL, ANTIQUISIMA, ILUSTRE, Y
PENITENCIAL COFRADIA DEL
SEÑOR ATADO A LA COLUMNA
Iglesia de Santiago
ZARAGOZA

Queridos Hermanos en Nuestro Señor Jesucristo:

Solamente unas líneas para comunicaros nuestra más profunda alegría
por el acontecimiento de la celebración de vuestro cincuentenario,
como Cofradía Penitencial.

Esta Hermandad de Cofradías de Bilbao, con tan solo dos años de su
fundación, os tendrá presentes en vuestras oraciones, para que todos
vuestros proyectos puedan llegar a su término y se hagan una realidad.
Recibir un fuerte abrazo.



HERMANDAD DE COFRADIAS DE BILBAO
EL PRESIDENTE

Firmado Javier Frias Aguirre



COFRADIA PENITENCIAL
N. P. Jesús Atado a la Columna
MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo, 2 de Febrero de 1991

REAL, ANTIQUISIMA, ILUSTRE Y
PENITENCIAL COFRADIA DEL
SEÑOR ATADO A LA COLUMNA
ZARAGOZA.

Queridos hermanos en Cristo:

En este año que celebráis el
cincuenta aniversario como Cofradía Penitencial, nos unim-
os a vosotros en las distintas celebraciones, sintiéndonos
muy cerca a pesar de la distancia.

Que el espíritu de hermandad
sea el vínculo entre nosotros.

D. Jo. S. Manuel Fernández
Presidente



El PRESIDENTE
de la
Cofradía de la Santa Eucaristía

Saluda

La Cofradía de N. P. Jesús Atado a la Columna
de Zaragoza, enviando en nombre de su Cofradía
un abrazo con gran cariño en los Actos de
vuestro 50 Aniversario. Enhorabuena para esa
Cofradía de idénticas devociones que con su
presencia trajo a Bilbao el ejemplo de la Hermandad
Santa Aragonense.

V. Hugo Salas

Esperamos poderos ver cuando nos reúna el aniversario de
su cincuentenario más distinguido.

Bilbao, 1 de marzo de 1991

SEMANA SANTA EN ESPAÑA



**HERMANDAD DE PENITENCIA Y
COFRADIA DE NAZAREMOS DEL
SEÑOR EN LA COLUMNA
Alosno (Huelva).**

La devoción al Señor de la Columna se remonta a primeros de siglo. No obstante, no es hasta 1.981 cuando un grupo de fieles se agrupa para erigirse como Hermandad.

Tiene capilla propia restaurada después de la guerra civil, desde donde es trasladada la imagen a la Iglesia parroquial para los actos de Semana Santa.

Realiza numerosas actividades a lo largo de todo el año y es de las más populares de la Semana Santa pese a su juventud por su tradicional devoción.

La imagen fue destruída en la guerra civil y la actual data de 1.944, siendo obra de León Ortega.

Túnica morada, capirote del mismo color, cordón trenzado de color oro y guantes blancos componen el hábito de la Cofradía.

Son más de cuatrocientos hermanos los que la componen actualmente.

14 COLUMNA



**ILUSTRE Y REAL COFRADIA DE LA
VERA CRUZ
Caceres**

Fundada en 1.521. Sus primeras ordenanzas fueron aprobadas por el rey Carlos IV. Es la más antigua de las existentes en Cáceres.

También es la única cofradía que sale de San Mateo, en donde hace más de dos siglos salían más de veinte cofradías.

Tiene una muy rica historia, difícil de condensarse en estas líneas.

Saca en su procesión del Jueves Santo cuatro pasos: La Oración en el Huerto, El beso de Judas, JESUS AMARRADO A LA COLUMNA, y La Dolorosa en la Cruz.

La imagen actual de Jesús amarrado a la Columna data de 1.913. Sustituyó a una anterior de 1.655 que dado su estado fue retirada a un convento de clausura.

Fue una Cofradía con un marcado carácter caritativo, ya que mantenía en todas las Iglesias de la ciudad haceros para acompañar a los muertos.


En las hermandades y cofradías de todos los tiempos, a lo largo de su historia, ha sido una constante el empleo de símbolos y signos que han representado y representan una realidad fundamental para los que pertenecen a ellas.

Todos los símbolos y signos tienen un significado concreto y específico que los cofrades identifican, pero es necesario un conocimiento preciso de lo que queremos transmitir con ellos para que no se queden simplemente en eso, en un símbolo que a veces ni el que lo lleva sepa que debe transmitir o qué está transmitiendo.


El símbolo o el signo es una especie de código de información, como una clave de interpretación entre los cofrades y que por supuesto de alguna manera le comprometen.

Muchos pueden ser los símbolos y signos de una Cofradía; escudo, imagen, hábito si hablamos de la vivencia propia de la Semana Santa, pero en este caso nuestro pensamiento va algo más lejos y además a algo más sencillo. Estamos hablando de que queremos que la Cofradía sea algo vivo a lo largo de todo un año, que nuestros cofrades se vayan incorporando a las diferentes actividades que se realizan, y que fruto de este desarrollo exista un intercambio, una interconexión entre ellos.

Pues bien, hay un símbolo sencillo que de alguna mane-



SOBRE LOS SIMBOLOS DE LA COFRADIA



ra nos identifica y nos personaliza e individualiza en el maremagnum de la gran ciudad en que vivimos. Se trata, ni más, pero también ni menos, del cofrade de fieltro que desde hace algunos años vendemos en la Cofradía.

Estoy seguro que en más de una ocasión, bien andando por las calles o bien conduciendo, habrás observado en algún coche el muñeco en cuestión colgado en su parte delantera o trasera de los cristales del coche, y seguramente habrá quien también haya visto al que iba dentro del coche no le haya conocido. Me creo que en pocas ocasiones se habrán saludado los respectivos conductores.

Y sin embargo son dos personas que en principio comparten su pertenencia a una asociación. No se trata de parar el coche y darse de abrazos o de saludar peatonalmente en la esquina de la calle a todo el que pase con el muñeco de la Cofradía, es sencillamente lo que estamos comentado... un signo. De alguna manera, en algunos aspectos de nuestra vida, el que vemos al otro lado de la ventanilla o el que está parado en el semáforo, com-

parte parte de nuestras vivencias personales y además comparte las más interesantes, las espirituales, aquellas que todos llevamos en el fondo de nuestro corazón, o mejor de nuestra alma, dedicadas hacia la Cofradía a la que tanto queremos.

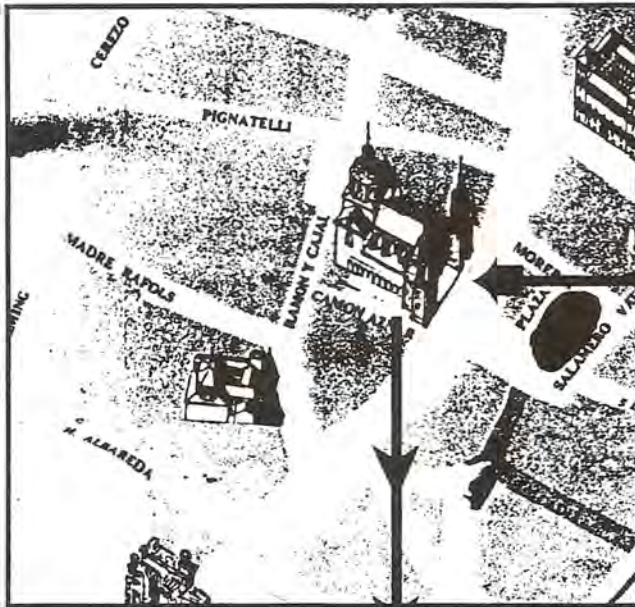
Si analizamos friamente el hecho, es un acto bien sencillo el incorporar ese cofrade a nuestro coche. Posiblemente leyendo este artículo alguno se de cuenta de esta situación, a veces mecánica, que le habrá ocurrido antes y que sin embargo no le había prestado demasiada importancia al asunto. Pues bien, de eso se trata. Cualquier aspecto de la Cofradía, cualquier detalle, es un paso más en ese camino que cada año intentamos andar. Ya veis que en este caso no se trata de gastar cientos de miles de pesetas en esto o en aquello.

Cuando los que lleveis el muñeco sepais porque lo poneis, y cuando los que veais el muñeco os deis cuenta de lo que quiere decir para el que lo lleva, a lo mejor hemos avanzado en la Cofradía más que con muchas reuniones.

Sigamos empleando nuestros símbolos, ya que ninguno está vacío de contenido, y además hagámoslo en beneficio de nuestra comunidad. En ellos, por pequeños que sean, está el reflejo de todo el mensaje de un hombre que sufrió y murió por nosotros y que luego abrió las puertas de la vida con la Resurrección.

HORARIO

JUEVES DE 7 A 9
(Excepto Julio y Agosto)



Avda. Cesar Augusto, 21
Parroquia de Santiago

ANTE CUALQUIER DUDA LLAMA
O VISITANOS.
SI DESEAS COMPARTIR UN
RATO CON NOSOTROS,
TAMBIEN
PUEDES VENIR. TE ESPERAMOS

TELEFONOS UTILES

| | | |
|----------------------|-------|--------|
| Hmno. Mayor (Angel) | _____ | 291360 |
| Hmna. Teniente (Ana) | _____ | 416777 |
| Secretario (Jesús) | _____ | 230395 |
| Tesorero (Armando) | _____ | 525006 |

Si conoces de algún Hermano que no recibe la correspondencia de la Cofradía, o bien esta, lleva la dirección incorrecta, comunicarlo al **HERMANO SECRETARIO**.

Apellidos y nombre _____
Domicilio correcto _____
Distrito Postal _____ Población _____
Teléfono _____

Ruego tomeis nota de mi nuevo domicilio al que podeis dirigir la correspondencia a partir de _____

**Os recordamos que algunos recibos de las cuotas de 1.990 y 1.991
están pendientes de pago.**

Os agradeceremos que paseis a pagar por:

**La Bella Luz - Coso 154 (Confitería)
Piso de la Cofradía (Parroquia de Santiago) los Jueves de
7 a 9 de la tarde.**

La Cofradía lo necesita

GRACIAS

DESTINATARIO



**REAL, ANTIQUISIMA, ILUSTRE Y
PENITENCIAL COFRADIA DEL
SEÑOR ATADO A LA COLUMNA**

**SECRETARIA:
Coso 154 (Confitería)
ZARAGOZA**